

## **Quick Start Guide**

Guide d'information rapide | Guía de inicio rápido





**Quick Start Guide** 

### **About Notes**



NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your product.

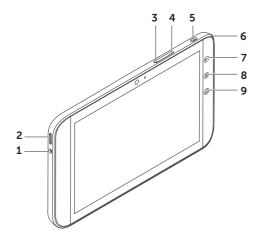
Information in this document is subject to change without notice.

### © 2011 Dell Inc. All rights reserved.

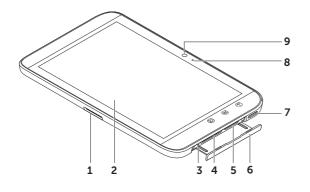
Dell™, the DELL logo, and Streak™ are trademarks of Dell Inc.; Microsoft® and Windows® are either trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Other trademarks and trade names may be used in this manual to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

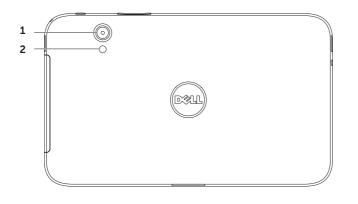
## **About Your Dell Streak 7 Tablet**



- 1 Headphone connector
- 2 Speaker
- 3 Volume-up button
- 4 Volume-down button
- 5 Power and Sleep/Wake button
- 6 Battery-status light
- 7 Back button €
- 8 Menu button 🗐
- 9 Home button 🕲



- 1 30-pin connector
- 2 Touch screen
- **3** Force power-off button
- 4 SD-card slot
- 5 SIM-card slot (on 3G model only)
- 6 Slot door
- **7** Speaker
- 8 Microphone
- Camera



- 1 Camera
- 2 Flash

# Set Up Your Dell Streak 7 Tablet

### 1. Insert the SD card (Optional)



### 2. Insert the SIM card on 3G model (Optional)



### 3. Charge the battery

Charge the battery of your tablet fully before using it for the first time.

The battery-status light indicates the following:

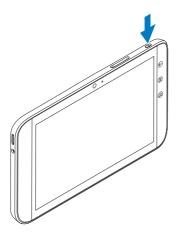
- Red the battery is charging
- Green the battery is fully charged



**1** Battery status light

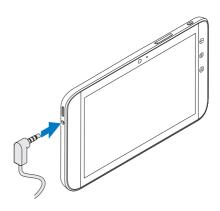
# **Turn on Your Tablet**

Press and hold the power button to turn on your tablet.



# Connect a Headphone

Connect the 3.5 mm headphone to the headphone connector.



## **Lock Screen**

Your tablet enters sleep mode automatically after a preset duration of inactivity. To wake up your tablet from sleep mode, press the power button once. Touch and hold the lock icon ( to turn it into a circle, and then drag the inner circle to the edge of the outer circle to unlock the screen.



To set the duration after which the tablet enters sleep mode, touch Home → Launcher → Settings→ Screen→ timeout and select the desired option.

## **Dell Stage**

Your tablet has five customizable Home screens. To navigate across the Home screens, flick your finger to the right or left on the screen.



You can add the Dell Stage widgets to the Home screens

Touch and hold your finger on an empty area on the Home screen to launch the widget manager.

To move an item such as a shortcut or widget, touch and hold the item, and then drag it to the new location.

To delete an item, touch and hold the item, and then drag it to the trash icon \_\_\_\_\_.

To add a widget, shortcut, or folder, touch and hold your finger on an empty area on the Home screen, and then touch the desired option.

## Launcher

The Launcher displays all the available applications on your tablet, including any applications that you download and install from Android Market or other sources.

To open the Launcher, touch the Launcher icon an on the Home screen.



To open an application, touch the application's icon.

To create a shortcut to an application, touch and hold the application's icon until the tablet vibrates, and then drag it to another location on any screen.

## **Status Bars**

**Action Bar** — The Action Bar resides at the top of the screen and gives access to contexual options, widgets, and more. The Action Bar is controlled by the active application.



## Connect to a Wi-Fi Network

### To connect your tablet to a Wi-Fi network:

- **1.** Touch Home  $\triangle \rightarrow$  Launcher  $\Longrightarrow \rightarrow$  Settings.
- **3.** Touch **Wi-Fi settings**. The names and security settings of available Wi-Fi networks are displayed in the **Wi-Fi networks** list.
- 4. Flick the Wi-Fi networks list and touch the name of the network that you want to connect to.
- **5.** Type the password and other credentials (if required) and then touch **Connect**.
- NOTE: When your device is connected to a Wi-Fi network, the Wi-Fi icon appears in the system bar.

## **Add Your Gmail Contacts**

### To add your Gmail contacts to the Contact list on your tablet:

- 1. On the Home screen, touch the Launcher icon → Contacts.
- 2. Touch Menu (■) → Accounts.
- In the Accounts & sync screen, ensure that you select the Auto-sync and Background data check boxes.
- 4. Ensure that you are connected to the Internet and touch Add account → Google Accounts.
- **5.** Enter your Google account login details and touch **Sign in**. Your Gmail contacts are automatically added to your **Contacts** list.

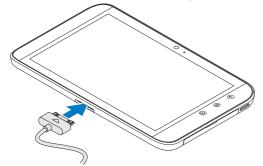
The Gmail account you added appears under the **Manage accounts** section in the **Accounts & sync** screen.

# **Connect and Synchronize With a Computer**

The Dell Mobile Sync software allows you to copy and synchronize music, photos, videos, and Outlook contacts between your tablet and a computer.

### To install the Dell Mobile Sync software on your computer:

1. Connect the 30-pin-to-USB cable to your tablet and your computer.



- 2. Obtain and install the drivers using one of the following methods:
  - On your computer, find the file named **Drivers.zip** on the removable drive that represents the internal tablet storage.
  - Download the driver from support.dell.com/support/downloads.

- **3.** If the Dell Mobile Sync installer does not start automatically:
  - a. Double-click the new **Removable Disk** that appears on your computer.
  - b. Navigate to the **Dell Mobile Sync** folder on the removable disk.
  - c. Double-click the InstallDellMSync.exe file to start the installation.
- **NOTE:** You can also download and install the Dell Mobile Sync software from support.dell.com/support/downloads.

### To sync music, photos, videos, and Outlook contacts:

- 1. Connect the 30-pin-to-USB cable to your tablet and your computer.
- 2. Double-click the Dell Mobile Sync icon on the Windows desktop. Your tablet appears under the **Devices** section in the Dell Mobile Sync software.
- **3.** After copy or sync is complete, disconnect the 30-pin-to-USB cable from your computer and your tablet.
- **MOTE:** For more information about the Dell Mobile Sync software and instructions to synchronize your tablet using Wi-Fi, see the documentation included in the Dell Mobile Sync software.

## More Information

To learn more about the features and settings available on your tablet, see the *User's Manual* available on the SD card on your tablet or at **support.dell.com/manuals**.

**NOTE:** QuickOffice is preinstalled in the tablet.

To view the *User's Manual* available on the SD card, launch the QuickOffice application and then select **Memory card**.

# **Before Sending Your Tablet for Repair**

The service technicians at the service center may reset your Dell tablet to factory settings to resolve the issue with your tablet. It is recommended that you back up your data using the **Backup & Restore** feature before you send your tablet for repair.



Guide d'information rapide

# À propos des remarques



**REMARQUE**: indique des informations importantes qui peuvent vous aider à mieux utiliser votre produit.

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

#### ©2011 Dell Inc. Tous droits réservés

Dell<sup>™</sup>, le logo DELL et Streak<sup>™</sup> sont des marques commerciales de Dell Inc. Microsoft® et Windows® sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

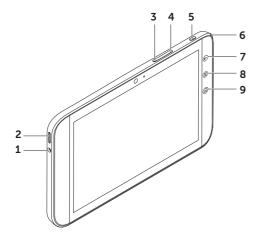
D'autres marques et noms commerciaux peuvent être utilisés dans le présent manuel pour faire référence aux entités revendiquant la propriété de ces marques ou de ces noms de produits. Dell Inc. décline tout intérêt propriétaire dans l'utilisation des marques déposées et des noms de marques ne lui appartenant pas.

2011 - 08

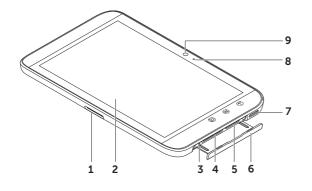
N/P OFNHM

Rév A00

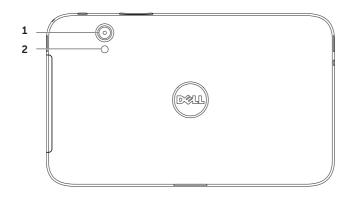
# À propos de votre tablette Dell Streak 7



- 1 Prise écouteur
- 2 Haut-parleur
- 3 Bouton Augmentation du volume
- 4 Bouton Diminution du volume
- 5 Bouton d'alimentation et de veille/réveil
- 6 Voyant d'état de la batterie
- 7 Bouton Retour (
- 8 Bouton Menu (🖹
- bouton Accueil 🕲



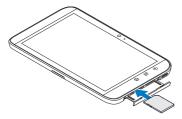
- 1 Connecteur à 30 broches
- 2 Écran tactile
- **3** Bouton de mise hors tension forcée
- 4 Fente de la carte SD
- 5 Fente de la carte SIM (modèle 3G uniquement)
- **6** Cache
- 7 Haut-parleur
- 8 Microphone
- 9 Caméra



- 1 Caméra
- 2 Flash

# Configurer votre tablette Dell Streak 7

### 1. Insérer la carte SD (facultatif)



# 2. Insérer la carte SIM sur un modèle 3G (facultatif)



### 3. Charger la batterie

Avant d'utiliser votre tablette pour la première fois, chargez complètement sa batterie.

Le voyant de la batterie indique les états suivants :

- Rouge La batterie est en train de se charger
- Vert La batterie est complètement chargée



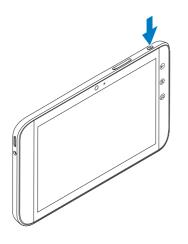
1 Voyant d'état de la batterie

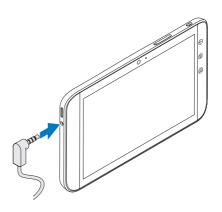
## Allumer votre tablette

Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour allumer la tablette.



Branchez l'écouteur de 3,5 mm sur son connecteur.





# Écran de verrouillage

Votre tablette passe automatiquement en mode veille après une période prédéfinie d'inactivité. Pour sortir votre tablette du mode veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation. Touchez de manière prolongée l'icône de verrou @ jusqu'à ce qu'elle prenne la forme d'un cercle, puis faites glisser le cercle intérieur vers le bord du cercle extérieur afin de déverrouiller l'écran.



Pour définir au bout de combien de temps la tablette passe en mode veille, touchez Accueil → Lanceur → Réglages → Écran → délai d'inactivité et sélectionnez l'option souhaitée.

# **Dell Stage**

Votre tablette comporte cinq écrans d'accueil personnalisables. Pour naviguer d'un écran d'accueil à l'autre, balayez du doigt vers la gauche ou vers la droite de l'écran.



Vous pouvez ajouter les widgets Dell Stage aux écrans d'accueil.

Maintenez la pression sur une zone vide de l'écran d'accueil pour lancer le gestionnaire de widgets.

Pour déplacer un élément, un raccourci ou un widget, par exemple, touchez cet élément de manière prolongée et faites-le glisser vers son nouvel emplacement.

Pour supprimer un élément, touchez cet élément de manière prolongée et faites-le glisser vers la corbeille \_\_\_\_\_.

Pour ajouter un widget, un raccourci ou un dossier, touchez de manière prolongée une zone vide de l'écran d'accueil, puis touchez l'option souhaitée.

## Lanceur

Le Lanceur affiche toutes les applications existant sur votre tablette, y compris celles que vous téléchargez et installez à partir d'Android Market ou d'autres sources.

Pour ouvrir le Lanceur, touchez son icône sur l'écran d'accueil.



Pour ouvrir une application, touchez l'icône de cette application.

Pour créer un raccourci vers une application, touchez l'icône de cette application de manière prolongée jusqu'à ce que la tablette se mette à vibrer. Faites alors glisser l'icône ailleurs vers n'importe quel écran.

## Barres d'état

**Barre d'actions** — La barre d'actions se trouve en haut de l'écran et permet d'accéder à des options contextuelles, des widgets, etc. La barre d'actions est contrôlée par l'application active.

Barre système — La barre système se trouve au bas de l'écran. Elle affiche des notifications et l'état du système. Les touches de navigation Précédent \_\_\_, Accueil \_\_\_, et Menu \_\_\_ sont disponibles dans la barre système.



## Se connecter à un réseau Wi-Fi

### Pour connecter votre tablette à un réseau Wi-Fi :

- Touchez Sans-fil et réseaux → Wi-Fi pour cocher la case Wi-Fi. L'appareil recherche les réseaux sans fil disponibles.
- Touchez Paramètres Wi-Fi. Les noms et les paramètres de sécurité des réseaux Wi-Fi disponibles sont affichés dans la liste Réseaux Wi-Fi.
- Balayez la liste des réseaux Wi-Fi, puis touchez le nom du réseau auquel vous souhaitez vous connecter.
- 5. Tapez le mot de passe et les autres identifiants (si nécessaire), puis touchez Connexion.
- REMARQUE : Lorsque votre appareil est connecté à un réseau Wi-Fi, l'icône Wi-Fi apparaît dan la barre système.

# **Ajouter vos contacts Gmail**

### Pour ajouter vos contacts Gmail à liste des contacts de votre tablette :

- 1. Dans l'écran d'accueil, touchez l'icône du Lanceur → Contacts.
- 2. Touchez Menu (<u>□</u>) → Comptes.
- 3. Dans l'écran Comptes et synchro, les cases Auto-sync et Données de base doivent être cochées.
- Assurez-vous que vous êtes bien connecté à Internet et touchez Ajouter un compte→ Comptes Google.
- Entrez vos identifiants de compte Google et touchez Connexion.
  Vos contacts Gmail sont automatiquement ajoutés à votre liste Contacts.

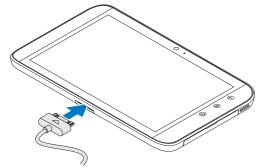
Le compte Gmail que vous avez ajouté apparaît dans la section **Gérer les comptes** de l'écran **Comptes et synchro**.

# Se connecter et se synchroniser à un ordinateur

Le logiciel Dell Mobile Sync permet de copier ou de synchroniser de la musique, des photos, des vidéos et des contacts Outlook entre votre tablette et un ordinateur.

### Pour installer le logiciel Dell Mobile Sync sur votre ordinateur :

1. Connectez le câble 30 broches/USB à la tablette et à l'ordinateur.



- 2. Procurez-vous et installez les pilotes en procédant de l'une des manières suivantes :
  - Sur votre ordinateur, recherchez le fichier nommé **Drivers.zip** sur le disque amovible qui représente l'espace de stockage interne de la tablette.
  - Téléchargez le pilote à partir de support.dell.com/support/downloads.

- 3. Si le programme d'installation Dell Mobile Sync ne démarre pas automatiquement :
  - a. Cliquez deux fois sur le nouveau disque amovible qui apparaît sur l'ordinateur.
  - b. Accédez au dossier **Dell Mobile Sync** sur le disque amovible.
  - c. Cliquez deux fois sur le fichier InstallDellMSync.exe pour démarrer l'installation.
- **REMARQUE**: Vous pouvez également télécharger et installer le logiciel Dell Mobile Sync depuis **support.dell.com/support/downloads**.

### Pour synchroniser les musiques, photos, vidéos et contacts Outlook :

- 1. Connectez le câble 30 broches/USB à la tablette et à l'ordinateur.
- 2. Cliquez deux fois sur l'icône Dell Mobile Sync en qui se trouve sur le bureau de Windows. La tablette apparaît dans la section **Périphériques** du logiciel Dell Mobile Sync.
- **3.** Une fois la copie ou la synchronisation terminée, débranchez le câble 30 broches/USB de l'ordinateur et de la tablette.
- **REMARQUE:** Pour plus d'informations sur le logiciel Dell Mobile Sync et pour savoir comment synchroniser par Wi-Fi votre tablette, voir la documentation du logiciel Dell Mobile Sync.

# Informations complémentaires

Pour en savoir davantage sur les fonctionnalités et les options de votre tablette, consultez le *Manuel d'utilisation* qui se trouve sur la carte SD de votre tablette ou sur **support.dell.com/manuals**.

**REMARQUE**: QuickOffice est préinstallé sur la tablette.

Pour afficher le *Manuel d'utilisation* qui se trouve sur la carte SD, lancez l'application QuickOffice, puis sélectionnez **Carte mémoire**.

# Avant d'envoyer votre tablette en réparation

Pour pouvoir résoudre le problème de votre tablette Dell, les techniciens du centre de réparation peuvent être obligés de ramener cette dernière à ses réglages de sortie d'usine. Il est recommandé de sauvegarder vos données à l'aide de la fonction **Sauvegarde et restauration** avant d'envoyer votre tablette en réparation.



Guía de inicio rápido

### Sobre las notas



NOTA: una NOTA proporciona información importante que le ayuda a utilizar su producto de la mejor manera posible.

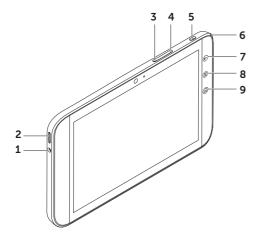
La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

© 2011 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

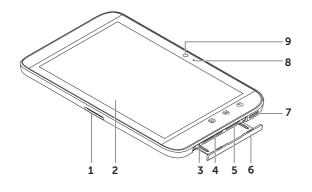
Dell™, el logotipo de DELL y Streak™ son marcas comerciales de Dell Inc.; Microsoft® y Windows® son bien marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países.

Este manual puede incluir otras marcas y nombres comerciales para referirse a las entidades que son propietarias de los mismos o a sus productos. Dell Inc. renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

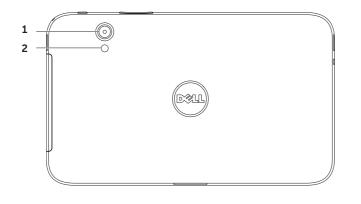
### Sobre la tableta Dell Streak 7



- 1 Conector de auriculares
- 2 Altavoz
- 3 Botón de subir volumen
- 4 Botón de bajar volumen
- **5** Botón de encendido y de suspensión/despertar
- 6 Indicador luminoso de estado de la batería
- 7 Botón Atrás 🕀
- Botón Menú 🗐
- 9 Botón Inicio 🔊



- 1 Conector de 30 patas
- 2 Pantalla táctil
- 3 Botón de forzar apagado
- 4 Ranura para la tarjeta SD
- **5** Ranura para la tarjeta SIM (solo en el modelo 3G)
- 6 Puerta de la ranura
- **7** Altavoz
- 8 Micrófono
- **9** Cámara



- 1 Cámara
- 2 Flash

### Instalación de la tableta Dell Streak 7

#### 1. Inserte la tarjeta SD (opcional)



# 2. Inserte la tarjeta SIM en el modelo 3G (opcional)



#### 3. Cargue la batería

Asegúrese de que la batería de la tableta está totalmente cargada antes de usarla por primera vez.

El indicador luminoso del estado de la batería indica lo siguiente:

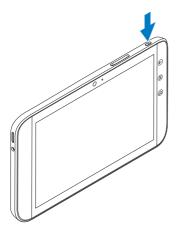
- Rojo: la batería se está cargando
- Verde: la batería está totalmente cargada



1 Indicador del estado de la batería

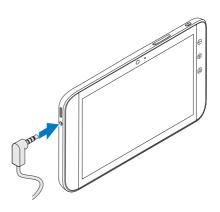
### Encender la tableta

Mantenga presionado el botón de encendido para encender la tableta.



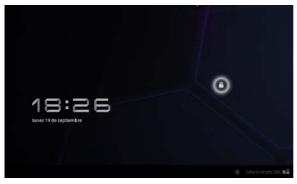
### Conectar unos auriculares

Conecte los auriculares de 3,5 mm al conector de auriculares.



# Bloqueo de pantalla

La tableta entra en modo de suspensión automáticamente después de un período predeterminado de inactividad. Para activar la tableta del modo de suspensión, presione el botón de encendido una vez. Toque y mantenga presionado el icono de bloqueo @ para convertirlo en un círculo y después arrastre el círculo interior al borde del círculo exterior para desbloquear la pantalla.



Para establecer la duración después de la cual la tableta entrará en modo de suspensión, toque Inicio → Iniciador → Ajustes→ Pantalla→ tiempo de inactividad y seleccione la opción que desee.

## **Dell Stage**

La pantalla dispone de cinco pantallas de inicio personalizables. Para desplazarse a través de las pantallas de Inicio, arrastre el dedo hacia la derecha o la izquierda sobre la pantalla.



Puede agregar los widgets de Dell Stage a las pantallas de inicio.

Mantenga el dedo sobre un área vacía de la pantalla principal par abrir el administrador de widgets.

Para mover un elemento como un acceso directo o un widget, mantenga pulsado el elemento y arrástrelo a la nueva ubicación.

Para eliminar un elemento, manténgalo pulsado y arrástrelo al icono de la papelera

Para añadir un widget, acceso directo o carpeta mantenga el dedo apretado sobre un área vacía de la pantalla Inicio, y toque la opción deseada.

### Iniciador

El Iniciador muestra todas las aplicaciones disponibles en la tableta, incluyendo cualquier aplicación que haya descargado e instalado desde Android Market u otras fuentes.

Para abrir el Iniciador, toque el icono del mismo en la pantalla Inicio.



Para abrir una aplicación, seleccione su icono.

Para crear un acceso directo para una aplicación, mantenga pulsado el icono de la aplicación hasta que vibre la tableta y arrástrelo a otra ubicación de cualquier pantalla.

#### Barras de estado

**Barra de acción:** la barra de acción se encuentra en la parte superior de la pantalla y proporciona acceso a las opciones contextuales, widgets, etc. La barra de acción se controla mediante la aplicación activa.

Barra del sistema: la barra del sistema se encuentra en la parte inferior de la pantalla. Muestra notificaciones y estados del sistema. Las teclas Atrás , Inicio , y Menú , se encuentran disponibles en la barra del sistema.



#### Conectarse a una red Wi-Fi

#### Para conectar la tableta a una red Wi-Fi:

- **1.** Toque Inicio  $\triangle \rightarrow$  Iniciador  $\Longrightarrow \rightarrow$  Ajustes.
- Toque Conexión inalámbrica y redes→ Wi-Fi para seleccionar la casilla de verificación del Wi-Fi.
   El dispositivo busca redes inalámbricas disponibles.
- **3.** Toque **Configuración del Wi-Fi**. Los nombres y las configuraciones de seguridad de las redes Wi-Fi disponibles se muestran en la lista de **redes Wi-Fi**.
- 4. Pase la lista de redes Wi-Fi y toque el nombre de la red a la que desee que desee conectarse.
- 5. Introduzca la contraseña y otras credenciales (si fuera necesario), y toque Conectar.
- NOTA: Cuando el dispositivo esté conectado a una red inalámbrica, el icono del Wi-Fi aparece en la barra del sistema.

#### Añadir los contactos de Gmail

Para añadir los contactos de Gmail a la lista de contactos de la tableta:

- 1. En la pantalla Inicio, toque el icono del Iniciador → Contactos.
- 2. Touch Menú (=)→ Cuentas.
- En la pantalla Cuentas y sincronización, asegúrese de seleccionar las casillas de verificación Autosincronización y Datos de fondo.
- 4. Asegúrese de que está conectado a Internet y toque Agregar cuenta→ Cuentas de Google.
- Introduzca los datos de inicio de sesión de su cuenta de Google y toque Registrarse.
  Los contactos de Gmail se agregan automáticamente a la lista Contactos.

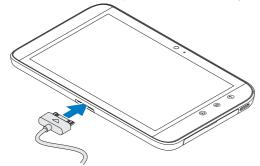
La cuenta de Google que ha añadido aparece en la sección **Administrar cuentas** de la pantalla **Cuentas y sincronización**.

# Conectar y sincronizar con un equipo

El software de Dell Mobile Sync le permite copiar o sincronizar música, fotografías, vídeos y contactos de Outlook entre la tableta y un equipo.

#### Para instalar el software de Dell Mobile Sync en su equipo:

1. Conecte el cable de 30 patas a USB a la tableta y al ordenador.



- 2. Obtenga e instale los controladores usando uno de los siguientes métodos:
  - En la unidad extraíble del ordenador que representa el almacenamiento interno de la tableta busque el archivo **Drivers.zip**.
  - Descargue el controlador desde support.dell.com/support/downloads.

- **3.** Si el instalador de Dell Mobile Sync no se inicia automáticamente:
  - a. Haga doble clic en el nuevo disco extraíble que aparece en su equipo.
  - b. Vaya a la carpeta de **Dell Mobile Sync** en el disco extraíble.
  - c. Haga doble click en el archivo InstallDellMSync.exe para iniciar la instalación.
- **NOTA:** También puede descargar e instalar el software Dell Mobile Sync desde support.dell.com/support/downloads.

#### Para sincronizar música, fotografías, vídeos y contactos de Outlook:

- 1. Conecte el cable de 30 patas a USB a la tableta y al ordenador.
- 2. Haga doble clic en el icono de Dell Mobile Sync en el escritorio de Windows. La tableta aparece bajo la sección **Dispositivos** en el software de Dell Mobile Sync.
- **3.** Cuando la copia o la sincronización haya terminado, desconecte el cable de 30 patas a USB del ordenador y de la tableta.
- **NOTA:** Para obtener más información sobre el software de Dell Mobile Sync y para ver instrucciones sobre cómo sincronizar la tableta usando Wi-Fi, consulte la documentación que se incluye en el software de Dell Mobile Sync.

### Más información

Para obtener más información sobre las funciones y configuración disponibles en la tableta, consulte el Manual del usuario que se encuentra disponible en la tarjeta SD de la tableta o en support.dell.com/manuals.



NOTA: QuickOffice está preinstalado en la tableta.

Para ver el Manual del usuario disponible en la tarjeta SD, toque la aplicación QuickOffice y seleccione Tarjeta de memoria.

# Antes de enviar la tableta a reparar

Los técnicos del centro de servicio pueden restablecer la tableta Dell a la configuración de fábrica con el fin de resolver el problema que tenga. Se recomienda hacer copia de seguridad de los datos usando la función Copia de seguridad y restauración antes de enviar la tableta a reparar.

Printed in China. Imprimé en Chine. Impreso en China.

www.dell.com | support.dell.com

